

Armaturenverlegung / Speedometer adapter Verlegung/Erhöhung um 35 mm /Increase by 35 mm



YAMAHA MT - 07
(2014-2017)

4204537-02 schwarz/black

YAMAHA MT - 07
(2018-2020)

42144560 00 01 schwarz/black

DE INHALT
GB CONTENTS

1	700011992	Armaturenverlegung	1	700011992	speedometer adapter
1	700011993	Schraubensatz:	1	700011993	Screw it:
2		Linsenkopfschraube M6x20	2		filister head screw M6x20
2		Linsenkopfschraube M6x30	2		filister head screw M6x30
4		U-Scheibe ø6,4	4		washer ø6,4
2		Karosseriescheibe ø6,4x18	2		body washer ø6,4x18
2		U-Scheibe ø6,4 x 3 mm	2		body washer ø6,4 x 3 mm
2		Selbstsichernde Mutter M6	2		self lock nut M6



Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

2700614/151217/280318/010321/140322

Armaturenverlegung / Speedometer adapter Verlegung/Erhöhung um 35 mm /Increase by 35 mm



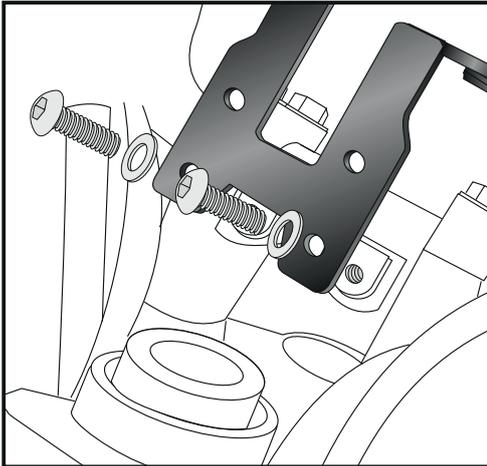
YAMAHA MT - 07
(2014-2017)

4204537-02 schwarz/black

YAMAHA MT - 07
(2018-2020)

42144560 00 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS



1

Montage der Armaturenverlegung:

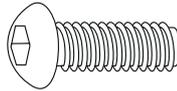
Die beiden Befestigungsschrauben der Original-Armatur entfernen, diese entfallen. Die Armaturenverlegung auf die freien Gewinde mit den Linsenkopfschrauben M6x30 und den U-Scheiben $\varnothing 6,4$ aufschrauben.

Fastening of the speedometer adapter:

Dismantle the original screws, they are obsolete.

Mount the speedometer adapter to the original fixing points of the speedometer. Use filister head screws M6x30 with washers $\varnothing 6,4$.

2x



2x



Montage der Armatur:

Die Armatur auf die in Schritt 3 montierte Armaturenverlegung mit den Linsenkopf-schrauben M6x20 und den Karosserie-scheiben $\varnothing 6,4 \times 18$ aufstecken. Zwischen Adapter und Armatur die U-Scheiben $\varnothing 6,4 \times 3$ mm fügen. Auf der Rückseite mit den U-Scheiben $\varnothing 6,4$ und den selbstsichernden Muttern M6 festschrauben.

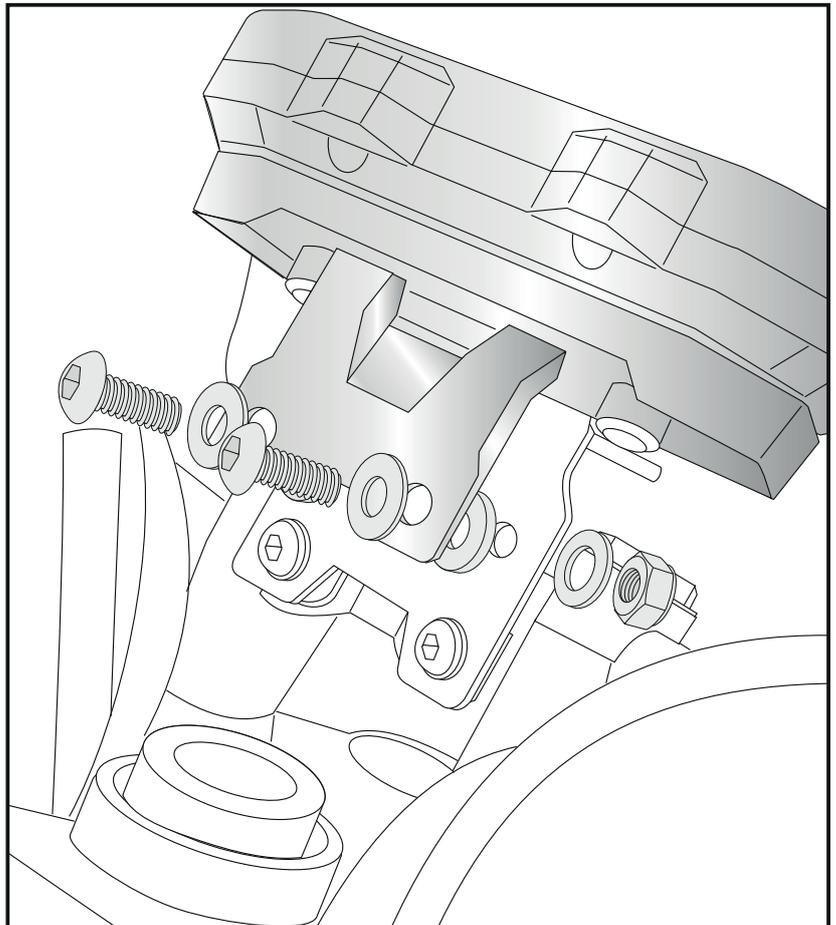
Fastening of the speedometer unit:

to the adapter with filister head screws M6x20 and body washer $\varnothing 6,4 \times 18$.

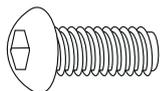
Add washer $\varnothing 6,4 \times 3$ between adapter and speedometer unit.

Secure with washer $\varnothing 6,4$ and self lock nuts M6.

2



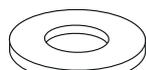
2x



2x



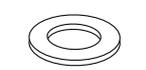
2x



2x



2x



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.